



華夏科技大學

Hwa Hsia University of Technology

111學年度(2022)招收外國學生招生簡章

International Students Application Information

2022 Academic Year

聯絡資訊/ Contact Information :

國際暨兩岸交流中心

Office of International and cross-strait Affairs

TEL : +886-2-89415100 ext.1421、1412

Website : <https://mtd.hwh.edu.tw/bin/home.php>

華夏科技大學 111 學年度 (2022 年)

招收外國學生申請入學單獨招生工作日程表

秋季班(2022 年 9 月入學)工作日程表	
報名繳件截止日期	2022 年 7 月 15 日 (星期五) 止 以郵戳為憑
寄發入學通知	2022 年 8 月 5 日 (星期五)
開學	2022 年 9 月中旬
春季班(2023 年 2 月入學)工作日程表	
報名日期(通訊、郵遞報名)	2022 年 12 月 23 日 (星期五) 止 以郵戳為憑
寄發入學通知	2023 年 1 月 17 日 (星期二)
開學	2022 年 2 月中旬(暫定)

本校外國學生申請入學相關事宜連絡資訊【國際暨兩岸交流中心】

電話：+886-2-89415100ext.1421

e-mail：jessie@go.hwh.edu.tw

網址：<http://www.hwh.edu.tw>

外交部領事事務局 (簽證與其他相關業務)

電話：+886-2-23432888

網址：<http://www.boca.gov.tw>

【目 錄】

壹、 招生系別資訊/ Admission Information	1
貳、 申請資格 / Qualifications for Application	2
參、 申請人應繳交下列表件： Documents required for application:	3
肆、 錄取公告/ Admission Posted.....	5
伍、 報到及註冊入學/ Pre-registration and Enrollment.....	5
陸、 實用資料 Useful information：	6
柒、 其他申請注意事項/ Other information.....	7
附件一：華 夏 科 技 大 學 外 國 學 生 入 學 申 請 表 HWA HSIA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY APPLICATION FOR FOREIGN STUDENT ADMISSION	9
附件二：外國學生留學計畫書(碩士班需填) Foreign Students' Study Plan....	12

壹、招生系別資訊/ Admission Information

本校111學年度有個10系所辦理外國學生申請來臺就學招生，招生名額總計52名。

Hwa Hsia University of Technology has three colleges with a total of 8 departments and 2 graduate institutes accepting international students for the academic year of **2022**. The total number of students to be accepted are about **52**.

四年制 系所 (128學分)	Undergraduate (4 years bachelor / 128 credits)
機械工程系	Department of Mechanical Engineering
電機工程系	Department of Electrical Engineering
資訊工程系	Department of Computer Science and Information Engineering
智慧車輛系	Department of Intelligent Vehicles
資訊管理系	Department of Information Management
建築系	Department of Architecture
數位媒體設計系	Department of Digital Media Design
化妝品應用系	Department of Applied Cosmetology
二年制 系所 (72學分)	Undergraduate (2 years bachelor / 72 credits)
電機工程系	Department of Electrical Engineering
資訊管理系	Department of Information Management
研究所 (2年 / 30學分)	Postgraduate (2 years / 30 credits)
企業管理系資產與物業管理研究所	Graduate Institute of Assets and Property Management(MA)
智慧型機器人研究所	Graduate Institute of Intelligent Robotics(MA)

一、 招生名額：學士43名；日二技7名；碩士2名。

Admission Quotas : Bachelor's degree: 43 students; 2 years bachelor degree: 7 students; Master's degree: 2students.

二、 修業年限：學士班為4至6年，日二技2至4年;碩士班為1至4年。

Duration of study: Bachelor's degree: 4 to 6 years; Master's degree: 1 to 4 years

三、 入學時間：秋季班（9月入學）、春季班（2月入學），每學年包含2個學期。

Admission: There are two semesters in an academic year. The first semester (Fall) begins around the middle of September until the middle of January; the second semester (Spring) begins around the middle of February until the end of June.

四、 春季班入學與同年級一起授課，無另開班。

International applicants admitted to the spring semester will attend classes with their peers of the same grade level. No extra course is offered.

五、 本校授課以中文授課為主，申請人應具備基礎之中文聽、說、讀、寫之能力。

All the courses are taught in Chinese. Applicants should have adequate listening, reading, speaking and writing proficiency in Chinese at a level necessary for academic studies.

- 六、持專科學歷或大學同等學歷申請學士班一年級及轉入二年級、三年級者，本校得視其資格審查，於註冊入學後辦理學分抵免。其學分抵免、提升編級及修業規定，悉依華夏科技大學學生抵免學分相關辦法及本校學則辦理。

Hwa-Hsia University of Technology will examine applications supported by a junior college diploma or academic credentials equivalent to a college diploma, and such applicants may apply for credit transfer after being admitted as freshmen or transfer students. Affairs related to credit transfer, transferring to a higher grade level, and academic studies should be subject to the Regulations for Credit Transfer by Students at Hwa-Hsia University of Technology and the Academic Rules of Hwa-Hsia University of Technology.

貳、申請資格 / Qualifications for Application

- 一、本注意事項依本校「外國學生來臺就學辦法」規定訂定之。

1. This document is promulgated according to MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan, R.O.C.

- 二、本校所招收之外國學生係指符合下列條件(一)、(二)或(三)條及(四)至(六)條

2. The international students qualified for being admitted to Hwa Hsia University of Technology are those who fulfill the following status 1, 2 or 3 and 4 to 6.

(一)申請時具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，於申請時並不具僑生資格。

(1) You have a foreign nationality and do not have ROC (Taiwan) nationality. You have never registered to the universities/colleges in Taiwan as an overseas Chinese student.

(二)申請時具外國國籍且兼具中華民國國籍者，應自始未曾在臺設有戶籍，並已連續居留海外六年以上者，於申請時並不具僑生資格。

(2) You have dual nationalities and one of them is ROC (Taiwan), but you have never registered for household in Taiwan. At the same time, you have been constantly staying in overseas for consecutive 6 years immediately prior to this application. You have never registered to the universities/colleges in Taiwan as an overseas Chinese student.

(三)申請前曾兼具中華民國國籍，於申請時已不具中華民國國籍者，應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年，並已連續居留海外六年以上者。上述所稱連續居留，指外國學生每曆年在國內停留期間不得逾一百二十日，於申請時並不具僑生資格。

(3) You had the ROC (Taiwan) nationality but it has been more than eight years since the date on which your ROC nationality was revoked by approval of the Ministry of the Interior. The lapse time is counted up till August 1 in the year you are seeking admission. At the same time, you have been constantly staying in overseas for 6 years. "Constantly staying" indicates that the applicant has not stayed in Taiwan for over 120 days each year. You have never registered to the universities /colleges in Taiwan as an overseas Chinese student.

(四)非大陸地區、香港及澳門居民。

(4) You are not of Hong Kong, Macau or People's Republic of China nationality.

(五)未曾在台灣以外國學生申請入學方式取得高中學歷。外國學生在我國就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設之雙語部(班)畢業者可再以此管道申請台灣的大學部。

(5) You have never obtained a high school degree as a foreign student in ROC. However, this restriction does not apply to foreign students who graduate from a school for foreign residents located in ROC, or from a bilingual division (program) affiliated with a senior high school in ROC.

(六)未曾在台灣的學校因操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者。

持高中學歷者可申請本校大學部；持學士學位者可申請碩士班；持碩士學位者可申請博士班。若您無上述學位，欲以同等學力申請本校，請您的畢業學校出具說明信逕寄本校，說明您的學歷等同高中畢業、學士或碩士學位，可接續就讀大學或研究所學程。

依文化合作協議由外國政府、機構、學校、文教團體遴薦來臺就學之該國國民，得不受前項規定限制。

- (6) You have never been expelled by a university or college or with drop-out records due to failure in conduct grades, academic grades, or being indicted guilty by the criminal law.

Foreign students with a senior high school diploma are eligible to apply for undergraduate programs at NCUE; bachelor's degree for master's program; Master's degree for Ph.D. program. If applicants want to use the equivalent academic attainments and transcripts (these documents must be translated into Chinese or English) to apply for undergraduate or graduate program, they need to present the letter issued from their schools indicating that the applicants' academic attainments and transcripts are equivalent to senior high school diploma, bachelor degree, or master degree and ready to proceed to university or graduate program.

According to cultural cooperation agreement, foreign nationals screened and recommended by their governments, institutions, schools, and cultural and educational communities to study in Taiwan are not restricted by the said provisions.

三、申請人申請就讀時，應提供基本外語能力(華語或英語)證明；華語部分以「華語文能力測驗」(TOCFL)成績2級以上能力證明或「臺灣教育中心」華語班2級研習結業證書為準或漢語水平考試(HSK)四級以上；入大學部者高中成績總平均及相關主要學科成績均在六十分以上。

3. Applicants should provide a certificate of language proficiency in Chinese when applying for admission. For admission to a Chinese-taught program, an applicant should provide a TOCFL (Test of Chinese as a Foreign Language) certificate for Level 2 or above, or a certificate of completion of a Chinese program at Level 2 issued by the Taiwan Education Center or HSK Level 4. Applicants for undergraduate admission must have average grade higher than C in each of the major courses related to their intended field of study at this university.

四、申請人應於每年十二月三十一日前(春季班)/六月三十日前(秋季班)，檢具規定之表件向本校申請(以一個志願為限)，逾期者得列入下學年度辦理。

4. Application forms must be submitted before December 31(for spring course)/June 30(for autumn course) each year. Each applicant is permitted to make one choice on departments / graduate institutes. Late applications may be processed in the following academic year upon request.

參、申請人應繳交下列表件：Documents required for application:

※111學年度申請至本校就讀之外國學生申請日期自 **2022年6月1日**起，應備文件及相關規定應以中華民國教育部網站公布之最新『外國學生來臺就學辦法』之規定為準，請申請者隨時查閱教育部網站(http://www.edu.tw/content.aspx?site_content_sn=23092)及本校網站 (<http://www.hwh.edu.tw/bin/home.php>)。

※**From June 1, 2021, international students need to prepare documents required by the latest MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan ,R.O.C. For more detailed information, please visit the MOE website and the HWH website (<http://www.hwh.edu.tw/bin/home.php>).**

(一)入學申請表二份(附貼二吋半身脫帽照片)。(附件一)

- (1) One sets of application form for international students (A latest personal photo must be attached to each set).
- (二)經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構(以下簡稱駐外館處)驗證之外國學校最高學歷畢業證書或同等學力證明文件及成績單(中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本；申請入學大學部者為高級中學以上成績單。外國學校最高學歷畢業證書，除海外臺灣學校所發者外，應依教育部大學辦理國外學歷採認辦法規定辦理；未依規定於入學時檢附相關證明，或經查證不符規定者，取消入學資格或開除學籍。
- (2) The applicant's official transcript and highest-degreed diploma or equivalent academic attainment must be authenticated by the R.O.C. Embassy, consulate, representative offices or other institutions authorized by the Ministry of Foreign Affairs. (The language of the transcript and diploma, if not in Chinese or English, must be translated into either Chinese or English. Those who apply for undergraduate program must offer high schools or higher transcripts. Those who apply for graduate or doctoral program must offer university or higher transcripts.) Except those issued by applicant's local Taiwanese schools, the highest-degreed diplomas issued in the foreign countries must be verified via the MOE Procedural Guidelines for Verification and Recognition of Foreign Educational Qualifications. Those who do not prepare necessary documents or use forged documents will be forfeited of their right to apply or deprived of their student status.
- (三)最近三個月內由金融機構提出(密封逕寄本校)或經駐外館處驗證具備足夠在臺就學之財力證明書/NT.200000 約USD 6700 (中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本)。
- (3) Documented evidence of financial support for the whole study period in Taiwan, R.O.C NT.200000 約USD 6700 (these documents must be translated into Chinese or English) : Please select one of the following methods of proof:
- The financial Statement must be authenticated by the R.O.C. embassy, consulate, representative offices or other institutions authorized by the Ministry of Foreign Affairs.
 - The financial Statement must be issued by a financial institution within the past three months. The statement must be on the financial institution's official letterhead .
- (四)由合格醫院出具之健康證明書乙份(包括人類免疫缺乏病毒有關檢查)。
- (4) A health certificate by qualified health institute (which must include results of blood tests of communicable diseases, particularly AIDS).
- (五)以中文撰述三百至五百字之自傳(含讀書計畫)乙份(碩士班)。
- (5) A copy of autobiography (a study plan included) about 300 to 500 words in Chinese by the applicant. (master degree only)
- (六)各招生系(所)規定之證明文件；申請人應依招生系所之規定報名參加國家華語測驗推動工作委員會(Steering Committee for the Test Of Proficiency-Huayu, SC-TOP ， 網址：<http://www.sc-top.org.tw/>)舉辦之「華語文能力測驗」。
- (6)Official certification: Applicants must take the Test of Proficiency-Huayu SC-TOP organized by the Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu SC-TOP (<http://www.sc-top.org.tw/>) in accordance with regulations of departments.
- (七)請附兩只書明最近六個月可聯絡到的地址之信封(可免貼郵票)以便郵寄各項通知函。請將以上表件郵寄至本校國際暨兩岸事務辦理，地址：新北市中和區工專路111號。

(7) Two self-addressed envelopes deliverable within next six months. Various notices will be sent to the applicants. Please mail to : Office of International and cross-strait Affairs/Hwa Hsia University of Technology

NO.111, GONG JHUAG RD., JHUAN HO, TAIPEI, TAIWAN (REPUBLIC OF CHINA).

(八)申請就讀時，應提供基本外語能力(華語或英語)證明；華語部分以「華語文能力測驗」(TOCFL)成績2級以上能力證明或「臺灣教育中心」華語班2級研習結業證書為準。

(8) Applicants should provide a certificate of language proficiency in Chinese or English when applying for admission. For admission to a Chinese-taught program, an applicant should provide a TOCFL (Test of Chinese as a Foreign Language) certificate for Level 2 or above, or a certificate of completion of a Chinese program at Level 2 issued by the Taiwan Education Center.

肆、錄取公告/ Admission Posted

外國學生入學申請，由審查小組審查之。入學申請每年審查一次，經審查小組審查合格者，簽請校長核定後，通知入學；華語文能力未達標準者，經審查小組同意後得入學或選讀，必要時須自費修習本校開辦之華語文課程，惟經教育部核定之部分獎學金學生，其修習費用得向教育部申請部分經費補助，其補修之華語文課程不列入畢業學分，且其每學期所修學分數，必要時依其華語文能力予以酌減。

International students' applications for admission are reviewed by an evaluation committee once a year. Those who are admitted will be informed by the university with the consent of the president. Those who do not have sufficient Chinese proficiency may still be admitted to take degree or non-degree study with the consent of the evaluation committee. However, if necessary, they have to take Chinese language lessons offered by this university at their own expenses. Those who are offered partial scholarships by the Ministry of Education may apply for the subsidy for the language lessons from the MOE. The language lessons will not be considered as part of the total credits for graduation. The required credits for each semester, if necessary, can be properly reduced depending upon the applicant's level of Chinese proficiency.

錄取通知單：2022年8月5日起以書面寄發錄取通知書。

After the admission posted, Hwa-Hsia University of Technology will notify admitted students and issue acceptance letters by both e-mail and post after 5th Aug. 2022.

伍、報到及註冊入學/ Pre-registration and Enrollment

一、報到/ Pre-registration

錄取生應依錄取通知書之規定日期到教務處辦理報到如逾期未報到，取消入學資格。

Admitted students shall be present at the Office of Academic Affairs, for pre-registration on the designated date specified on the admission letter. Applicants who fail to complete these procedures on time will be regarded as having forfeited their eligibility.

二、應繳證件/ Required Documents

1. 護照(正本驗畢發還)及中華民國簽證頁影本1份。

Original passport and one photocopy of R.O.C. visa. (Original one returned after verification).

2. 學歷證明文件正本或同等學歷證明文件正本1份(經學歷授予學校所在地之中華民國駐外館處或相關規定單驗證正本1份，若學歷證明文件為臺灣學校所授予，則不需經由駐外機構驗證)。

One original copy of the certificate or diploma of the highest degree obtained abroad (or documentation of equivalent academic attainment) verified by a Taiwanese overseas

embassy or consulate.

3. 最高學歷歷年成績單正本1份（經成績單授予學校所在地之中華民國駐外館處或相關規定單位驗證正本1份，若成績單為臺灣學校所授予，則不需經由駐外機構驗證）。

One original copy of year-by-year grade transcript of the highest degree obtained abroad issued by the academic institution and verified by a Taiwanese overseas embassy or consulate.

4. 所繳入學相關證明文件，如有偽造、假借、冒用、塗改等情事，一經查明，取消其錄取資格、不准註冊；註冊入學後發現者，取消入學資格；已入學者開除學籍；畢業者，追繳已發之畢業證書。以上情節皆專案報教育部備查，本校並得送請司法機關追究其法律責任。

Applicants who have used false documents will have their admissions immediately cancelled and will be deprived of their student status as students of Hwa-Hsia University of Technology. If a violation is discovered after graduation, the degree will be cancelled and any certificates will be destroyed.

陸、實用資料 Useful information :

一、每學期費用如下：（僅供參考）

1. Tuitions, fees and expenses for each semester are as follows (for reference only) :

(一)、以下費用係111學年度標準，預計每年度均會調整。

(1) The following rates apply only to the **2022-2023** academic year, and are subject to annual change.

費用(Rates)	學雜費(學雜費基數)(Fees)
研究所學生 (Graduate students)	NT\$46,952~54,817
大學部學生 (Undergraduate students)	NT\$46,952~54,817

實際收費標準以本校會計室學雜費公告為主。<https://acco.hwh.edu.tw/bin/home.php>

For 2020-2021 tuition fees please refer to the website: <https://acco.hwh.edu.tw/bin/home.php>

(二)、有關健康保險事宜請洽學務處衛保組。

(2) Health Insurance: Inquiries about health insurance should be directed to the Office of Student Affairs / Section for Health Care Center.

二、外國學生獎助學金請參考本校獎勵外國學生入學辦法。

2. Detail of scholarship for each international student please refer to the website:

<http://www.rd.hwh.edu.tw/files/15-1008-48719,c4969-1.php?Lang=zh-tw>

三、獲獎助學金者免費提供學生宿舍。

3. Students who get the scholarship are provided with free accommodation.

四、凡申請來臺居留簽證，須檢具麻疹及德國麻疹接種證明。

4. Anyone who applies for the resident visa in Taiwan must submit the official certification of measles and German measles vaccination.

五、本校對於外國學生，凡在學期間一律保障其住宿資格。

5. All international students of the university are guaranteed housing in student dormitories.

六、本校為輔導學生校外生活，凡學生住宿於校外者，經家長切結同意後，由學務

處、系(所)或導師予以定期或不定期之訪視。

6. For guiding student's off-campus life, those who want to live off-campus must provide parent's or sponsor's consent form. Advisors from the Office of Student Affairs, or faculty members from the department to which students belong, are advised to visit those who live off campus either at the scheduled time or on impromptu basis.

七、本校為培養具有人文理想兼具智力學習的優秀師資，學生入學後，必須遵守經全校師生代表共同制訂通過的所有規範。

7. The goal of the university is to cultivate superb teachers with both humanistic and intellectual learning. Therefore, after entering the university, students should observe all the regulations stipulated by the faculty and the student representatives.

柒、其他申請注意事項/ Other information

一、本項招生係依教育部中華民國110年1月22日修正發布之「外國學生來臺就學辦法」辦理。(網址：<http://edu.law.moe.gov.tw/LawContentDetails.aspx?id=FL009279>)

This Admission document follows MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan (Amended January 22, 2021).

(URL: <http://edu.law.moe.gov.tw/LawContentDetails.aspx?id=FL009279>)

二、報名繳交之報名資料、證件影本，一經繳交後，概不予退還，請自行保留備份。

No application documents will be returned for any reason. Please make copies for yourself if needed.

三、如經註冊入學後，於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍，即喪失外國學生身分，予以退學。

Registered Hwa-Hsia University of Technology students whose names are entered in an ROC household register, who are naturalized as ROC citizens or whose ROC citizenship is restored will lose their international student status and be subject to expulsion.

四、申請人之中文基礎能力由各系審查時認定之。

The programs reserve the right of determining minimum standards based on their sole discretion when evaluating applicants' Chinese proficiency.

五、本校依據「個人資料保護法」之規定，得於業務範圍內收集、處理並使用於法定範圍內之個人項目，以利招生及註冊等程序之進行。

All personal information collected by Hwa-Hsia University of Technology during the recruiting and registration process is authorized and protected by the provisions of the Personal Information Protection Act.

六、須辦理變更簽證者，請逕洽詢外交部領事事務局（臺北市濟南路一段2-2號3-5樓，聯絡電話：+886-2-23432888轉6）及新竹縣警察局外事課（新竹縣竹北市光明六路12號，聯絡電話：+886-3-5557953）。

To change visa status, please contact the following offices：Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs (3-5F, No. 2-2, Sec. 1, Jinan Rd., Taipei City 100, Taiwan (ROC). TEL: +886-2-23432888 ext. 6); Hsinchu County Police Bureau (No. 10, Guangming 6th Rd., Jubei City, Hsinchu County TEL: +886-3-5557953)

七、申請者如對入取結果或與考試相關事宜有疑義時，應於考試放榜後3日內以書面敘

明具體事由並檢具佐證資料向本校國際事務處提出，由本校依相關規定處理；未具名之申訴案件不予處理。

For any appeals to the admission result, procedure or experiencing from gender inequality, applicants may submit a written statement to the Office of International and cross-strait Affairs within 3 days of the admissions results announcement. Anonymous appeals shall not be processed.

八、本簡章若有未盡事宜，悉依相關法令規定及本校招生委員會決議處理。

Issues not covered in these guidelines are left to the discretion of the HWH-Hsia University of Technology Admissions Committee.

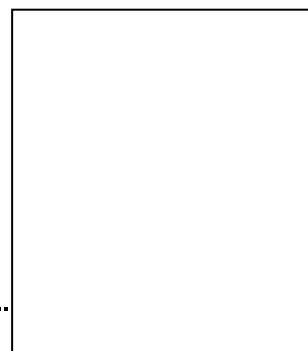
九、本簡章中英文版本如有出入時，以中文版為準。如有未盡事宜，依相關法規及本校招生委員會決議辦理

If there are any discrepancies in interpretation between the English and Chinese texts, the Chinese version applies. Any issues not mention in this document will be handled by the Hwa-Hsia University of Technology Admissions Committee according to relevant laws and regulations.

附件一：華夏科技大學外國學生入學申請表

HWA HSIA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY APPLICATION FOR FOREIGN STUDENT
ADMISSION

中華民國新北市中和區工專路 111 號
NO.111, GONG JHUAG RD., JHUAN HO, NEW TAIPEI CITY 235,
TAIWAN REPUBLIC OF CHINA
<http://www.hwh.edu.tw/bin/home.php>



申請人須以中文正楷詳細逐項填寫

TO THE APPLICANT : Read carefully and complete in printed Chinese.

姓名 (中文) (英文)
Full name (In Chinese) _____ (In English) _____
(First) (Middle) (Last)

出生地點 出生日期
Place of birth _____ Date of birth _____ / _____ / _____
(Day) (Month) (Year)

性別 國籍 護照號碼
Sex _____ Nationality _____ Passport number _____

電子郵件信箱
E-mail address _____

在台通訊處(如果已經在台灣)
Mailing address in Taiwan _____

在台聯絡電話
Telephone in Taiwan _____

監護人姓名及住址 Name and address of legal guardian

父親姓名 Father's name _____ 國籍 Nationality _____

母親姓名 Mother's name _____ 國籍 Nationality _____

住址 Address _____

父親電話 Father's Telephone _____ 母親電話 Mother's Telephone _____

擬申請就讀之系（所）及預定何時入學？

In which department or graduate institute do you expect to study at this university, and when ?

擬攻讀何種學位（學士/碩士）？ _____

What degree do you plan to pursue (BA/MA) ?

敘明在華期間各項費用來源。 _____

State your financing plans at your education in Taiwan, ROC.

「華語文能力測驗」(TOCFL)成績: _____

TOCFL (Test of Chinese as a Foreign Language) certificate

申請人學歷 Applicant's previous educational background :

學程 degree 資料 data	中等學校 Secondary school	學院或大學 College or University
學校名稱 Name of school		
學校所在地 City and country		
學位 Degree granted		
畢業日期 Year of Graduation		
主修 Major		
副修 Minor		

.....

健康情形 Health condition

如有疾病或缺陷請敘明之。

If you have any health problem of defect, please describe it.

繳交資料記錄表(申請人就繳交之資料，在下面表格之繳交註記欄內打√)
Please check the items submitted.

※ 繳交資料請參閱「本校外國學生來校留學辦法」之說明。

※ Please refer to the “Foreign Students Admission Policies” of Haw Hsia Institute of Technology for items you have to submit.

繳交資料項目 Check List	√註記	繳交資料項目 Check List	√註記
入學申請表 2 份 Admission Application Form × 2		最近三個月內之健康證明書 1 份 Health Certificate × 1	
最高學歷畢業證書影本及該學程全部成績單 Degree Certificate and Academic Transcript		最近三個月內由金融機構提出財力證明書 1 份/NT.200000 約 USD 6700 (中、英文以外之語文，應附中、英文譯本) Documented evidence of financial support for the whole study period in Taiwan, R.O.C NT.200000/USD 6700	
其他文件 Additional Information _____ _____		華語部分以「華語文能力測驗」(TOCFL)成績 2 級以上能力證明 TOCFL Level.2 或相同等級華語文能力測驗。	

以上資料確由本人填寫，並經詳細檢查，保證正確無誤。

I have reviewed carefully the above information and hereby guarantee its correctness.

申請人簽名

Applicant's signature _____

日期

Date _____

